

# 金属加工

Metal Working

原名：机械工人®

一部机械制造技术的长卷

Tiger-tec® Gold  
精益求精，  
点石成金。



为所有精益求精的客户带来无上品质 : Tiger-tec® Gold

如果必须在更长的使用寿命、不折不扣的工艺可靠性和更高的生产效率之间做出选择，您会选择哪一项？敬请选择我们的产品，无需左右为难，尽享上述所有优势。全方位满足您的高要求 : Tiger-tec® Gold

◆广告 查询编号：1064

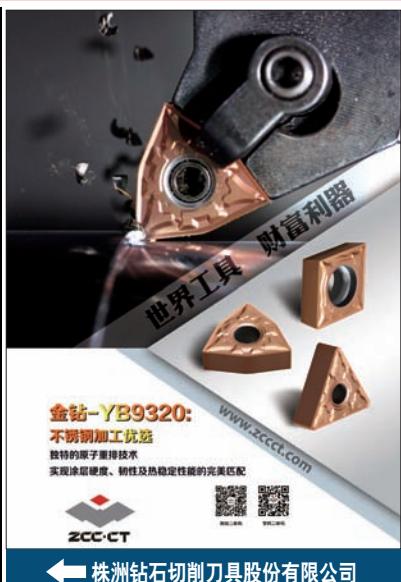
walter-tools.com

**WALTER**  
Engineering Kompetenz

ISSN 1674-1641

## 冷加工

17 / 9月上  
2017



金钻-YB9320：

不锈钢加工优选

独特的原子重排技术

实现工序硬度、韧性及热稳定性性能的完美匹配



www.zccct.com

株洲钻石切削刀具股份有限公司

## EMO 2017特刊 世界金属加工技术趋势

- 瓦尔特新槽型曲轴油孔钻 ..... P.VIII
- DMG MORI高科技机床亮相EMO2017 ..... P.6
- 先进金属加工技术的应用 ..... P.9
- 电永磁技术在金属加工中的应用 ..... P.15
- 薄壁箱体加工变形解决方案 ..... P.31
- 飞行器翼面弧面及定位槽加工 ..... P.41
- 风力发电机组刹车盘铣槽装置 ..... P.48
- 运动控制器在数控系统中的应用 ..... P.56
- 推土机台车瓦孔轴套配合改善 ..... P.61

更多信息和专题技术  
早知道 请扫描



金属加工官方微信

2017年 第17期 (总第790期)

## EMO 2017特刊 世界金属加工技术趋势

### EMO 2017 Special Issue: World Metal Working Technology Trends

#### 专题综述 Topical Review



PVIII

用于汽车行业的瓦尔特  
新槽型曲轴油孔钻



P2

SPERONI专注精密设计  
开启中国新征程



金属加工微信



金属加工微博

- |   |                   |
|---|-------------------|
| VIII 用于汽车行业的瓦尔特新槽型曲轴油孔钻   | 瓦尔特               |
| Walter's new groove crankshaft oil hole drill used in automobile industry | Walter            |
| 2 SPERONI专注精密设计 开启中国新征程   | 黄英等               |
| SPERONI focuses on precision design and opens a new journey in China      | Huang Ying, et al |
| 4 埃马克亮相EMO 2017 聚焦电力驱动系统和“智能工厂”   | 埃马克               |
| EMAG Group will take part in EMO 2017: focus on the electric drive system |                   |
| and intelligent plant   | EMAG              |
| 6 DMG MORI将携近80台高科技机床亮相EMO 2017   | DMG MORI          |
| DMG MORI will carry nearly 80 high-tech machine tools                     |                   |
| on display at EMO 2017  | DMG MORI          |
| 7 格劳博集团在系统和万能机床领域持续创新   | 格劳博               |
| GROB Group keeps innovating in the system                                 |                   |
| and the universal machine tool field                                      | GROB Group        |
| 8 伊斯卡增补小直径三刃深孔钻TRIDEEP  | 伊斯卡               |
| Iscar adds a small diameter three-edge deep hole drilling TRIDEEP         | Iscar             |

#### 专家视点 Expert Viewpoint

- |  |               |
|--|---------------|
| 9 先进金属加工技术的应用                                    | 刘胜勇           |
| Application of advanced metal working technology | Liu Shengyong |

#### 前沿技术 Advanced Technology

- |   |          |
|---|----------|
| 15 电永磁技术在金属加工中的应用   | 吕祎       |
| Application of electric permanent magnetic technology in metal working        | Lv Yi    |
| 19 螺纹铣削技术在高速动车组构架加工中的应用   | 李立华      |
| Application of thread milling technology in frame machining of high-speed EMU | Li Lihua |

2017年 第17期 (总第790期)

22 3D打印技术在零件加工中的应用 申伟等

Application of 3D printing technology in parts processing Shen Wei, et al

24 金属加工企业的清洁生产 杜小文

Cleaner production of metal working enterprises Du Xiaowen

## 特别报道 Special Report

29 新理念 新技术 新产品

——宁夏小巨人MTF2017制造未来展示会盛大召开 吕建新

MTF2017 exhibition of Ningxia Little Giant Machine Tool Co., Ltd.

was held grandly Lv Jianxin

## 工艺方案 Technique Solutions

31 薄壁箱体加工变形问题分析及解决方案 周海祥

Analysis and solution of machining deformation of thin-wall box Zhou Haixiang

34 小型装载机前车架加工工艺研究 孙响等

Study on processing technology of front frame of small loader Sun Xiang, et al

38 高精度钢辊和空心细长轴的磨削方法改进 郑文虎等

Improvement of grinding method for high precision steel roller and hollow slender shaft Zheng Wenhui, et al

39 镶钢导轨结构与加工工艺 李金杰

Structure and processing technology of steel guide rail Li Jinjie

## 刀 具 Cutting Tools

41 飞行器翼面弧面及定位槽铣削加工 叶益民

Milling of cambered surface and locating groove of wing of aircraft Ye Yimin

43 每齿进给量与切屑厚度的关系分析 邓红星等

Analysis of relation between feed per tooth and chip thickness Deng Hongxing, et al



P6 DMG MORI将携近80台高科技机床  
亮相EMO 2017



P9 刘胜勇：先进金属加工技术的应用

46 双刃镗铣刀在V形端面环槽加工中的应用 周俊堂

Application of double edge boring cutter in V shaped

end face ring groove machining Zhou Juntang

### 机床/附件/工装 Machine Tools/Accessories/Fixture

48 大型风力发电机组刹车盘铣槽装置 姚步峰等

Groove milling device for brake disc of large-scale wind turbine Yao Bufeng, et al

50 便携式轴颈车削装置找正方法 丁继明等

Aligning method for portable axle neck turning device Ding Jiming, et al

52 偏心套偏心孔车加工夹具设计 教传艳等

Fixture design for eccentric hole turning of eccentric sleeve Jiao Chuanyan, et al

### 智能制造 Intelligent Manufacture

54 基于西门子系统的按轴运行距离润滑方法 马国艳等

Method of lubrication in accordance with the operating distance  
of the shaft based on SIEMENS system Ma Guoyan, et al

56 运动控制器在数控系统中的应用 李 欣等

Application of motion controller in CNC system Li Xin, et al

58 重型机床断屑加工功能实现 安保钢

Realization of chip breaking processing function for heavy duty machine tool An Baogang

### 维修与改造 Maintenance and Rebuilding

61 推土机台车瓦孔轴套配合分析及改善 陈天野等

Analysis and improvement for sleeve matching  
of tile hole of bulldozer trolley Chen Tianye, et al

65 减速器输出轴轴端密封装置的改造及应用 梁吉军

Reconstruction and application of shaft sealing device of reducer output shaft Liang Jijun

### 信息之窗 (60、66)

后彩!《金属加工(冷加工)》2017年第17期广告目次



P15

吕伟：电永磁技术  
在金属加工中的应用



P29

宁夏小巨人MTF2017制造未来  
展示会盛大召开